DIN EN 16839:2018-02 (E)

Railway applications - Rolling stock - Head stock layout

Contents

Page

European foreword 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 6

4 Free spaces 7
4.1 General 7
4.2 Berne rectangle 9
4.3 Free spaces for coupling of passenger vehicles 9
4.4 Climb protection 9

5 Buffers 10
5.1 General 10
5.2 Position of buffers on the headstock 10
5.2.1 Distance between buffers 10
5.2.2 Height of buffers above top of the rail 10
5.3 Buffer fixing 11
5.3.1 Vehicles without crashworthy buffer systems 11
5.3.2 Vehicles with crashworthy buffer systems 11
5.4 Interaction coupling/buffer 12
5.4.1 General 12
5.4.2 Mounting of buffers 12
5.5 Requirements to avoid buffer locking 13
5.5.1 Boundary dimensions 13
5.5.2 Calculation of width of buffer heads 14
5.5.3 Verification 16

6 Screw coupling 16
6.1 General 16
6.2 Position of draw gear on the headstock 17
6.2.1 Height of the draw gear above top of the rail 17
6.2.2 Position of the device to hang the screw coupler when not in use 17
6.3 Clearances around the draw hook 17
6.4 Draw gear fixing 19

7 Brake pipe connections 19

8 Pneumatic half couplings 21

9 Electrical connections 21

Annex A (normative) Calculation of the width of buffer heads 27

A.1 General 27
A.1.1 Introduction 27
A.1.2 Comments on the preparation of the formulae in this annex 27
A.1.3 Track 27
A.1.4 Vehicle 27
A.2 Data used in the calculation 28

A.3 Calculation 28
A.4 Return Value 29
Annex B (normative) **Validation of the calculated width of buffer heads by drawing methodology** 30
B.1 General 30
B.2 Methods 30
B.2.1 General 30
B.2.2 Drawing method 32
B.2.3 Simulation Method 33
Annex C (informative) **Example of location of rest for unplugged half couplings** 34
Annex D (normative) **Special national conditions** 37
Annex E (informative) **Examples for permissible arrangement of brake pipe connections** 38
Annex ZA (informative) **Relationship between this European Standard and the requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered** 48
Bibliography 50

Figures Page

Figure 1 — Free spaces 8
Figure 2 — Free spaces for coupling passenger vehicles 9
Figure 3 — Buffer and drilling template for wagon 11
Figure 4 — Mounting of buffers with non-metallic insert or head (top view) 13
Figure 5 — Boundary dimensions and minimum surface of buffer heads 14
Figure 6 — Relative position between buffers and draw hook 17
Figure 7 — Clearances around the draw hook 18
Figure 8 — For information interface of rescue coupler (example) and free spaces 19
Figure 9 — End cock arrangement - 3D-View (example) 20
Figure 10 — End cock arrangement (example) 21
Figure 11 — Electrical connections 22
Figure 12 — Electrical power supply connection 23
Figure 13 — Electrical connection 24
Figure 14 — Electro pneumatic brake connection (EP-Brake) 26
Figure B.1 — The positions of the bogie vehicles in the track 31
Figure B.2 — The positions of the other vehicles (non-bogie vehicles) in the track 32
Figure B.3 — Buffer head interaction – Drawing method (example) 33
Figure C.1 — Location of rest for unplugged half coupling for brake pipe and main reservoir pipe 34
Figure C.2 — Details of rest (Figure C.1, Item 3) – example 35
Figure C.3 — Example of rest used in conjunction as pipe holder 36
Figure E.1 — Permissible arrangement only for vehicles (coaches, vans, wagons) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake 39

Figure E.2 — Permissible arrangement only for vehicles (coaches, vans, wagons) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake or only a train pipe 40

Figure E.3 — Permissible arrangement of air brake pipe connections for wagons 41

Figure E.4 — Permissible arrangement for vehicles (coaches, vans, wagons bearing the marks S and SS) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake or only a train pipe 42

Figure E.5 — Obligatory arrangement only for vehicles (coaches, vans, wagons bearing the marks S and SS) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake 43

Figure E.6 — Permissible arrangement only for vehicles (coaches) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake or only a train pipe 44

Figure E.7 — Obligatory arrangement only for vehicles (wagons) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake with two cocks at each side 45

Figure E.8 — Obligatory arrangement only for vehicles (wagons) fitted at 1.1.1969 with a continuous brake with one cock at each side for wagons only 46

Figure E.9 — Obligatory arrangement only for vehicles (wagons) equipped with a continuous brake and where relevant a main feed pipe with a chassis prepared for automatic couplers 47

Tables Page

Table 1 —Track gauge and distance between buffer centrelines 10

Table 2 —Height of buffers above top of the rail 10

Table 3 — Standard widths of buffer heads for freight wagon 15

Table 4 — Widths of buffer heads for coaches 15

Table 5 — Vehicle specification and valid methodology 16

Table 6 — Distances for the arrangement of cocks 20

Table A.1 — Compensation value X and validation 29

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard, EU Regulation 321/2013 of the Commission dated 13 March 2013 relative to the technical interoperability specification relating to the sub-system "rolling stock – freight wagons" for rail systems within the European Union, abrogating Decision 2006/861/EC (published in JOUE L 104, 12.4.2013, p.1) and Directive 2008/57/EC 48

Table ZA.2 — Correspondence between this European Standard,, the Commission Regulation n°1302/2014 of 18 November 2014 concerning the technical specification for interoperability relating to the 'rolling stock locomotives and passenger rolling stock' of the rail system in the European Union (published in the Official Journal L 356, 12.12.2014, p.228) and Directive 2008/57/EC 49